

MEMO

March 27th, 2020

With the continuing changes of the Covid-19 Coronavirus Epidemic, the safety of our families and employees remain our top priority. Coronavirus disease spreads primarily through contact with an infected person when they cough or sneeze. It also spreads when a person touches a surface or object that has the virus on it, then touches their eyes, nose, or mouth.

Our Children, Our Future/Nos enfants, notre avenir want to do our part to ensure everyone's health, safety and well-being. Together, we can slow the spread of COVID-19 by making a conscious effort to keep a physical distance between each other. Social distancing is proven to be one of the most effective ways to reduce the spread of illness during an outbreak. With patience and cooperation, we will persevere.

In keeping with the direction of Public Health and both the Federal and Provincial Governments in regards to social distancing, our Child Care Centres and Family Resource/EarlyON Programs are closed until further notice. We have established a "virtual" Main Office which remains **OPEN**, so we are able to keep lines of communication open with you.

For **INFANT FOOD CUPBOARD** inquiries, please call: **705-677-0931 or 1-888-677-0440**
Our Children, Our Future/Nos enfants, notre avenir's Infant Food Cupboard Program provides emergency assistance to families with infants under the age of 30 months who need infant formula, milk or diapers within the Districts of Sudbury/Manitoulin. This is an emergency service only and is not intended to provide permanent support. If you are in need of infant formula, milk or diapers, please call our number and leave a message with your name, number, and the item you require. A member of our team will return your call within two (2) business days.

For **Finance and/or Billing** inquiries, please contact:
France Gauthier at 705 677 0440 ext. 222, or by e-mail at: france.gauthier@ocof.net or,
Lyne Thibault @ 705 677 0440 ext. 227, or by e-mail at: lyne.thibault@ocof.net

For **Family Resource/EarlyON Program and Food Security** inquiries in Espanola/LaCloche and Valley East/Capreol/Chelmsford/Levack, please contact:
Stephanie Brazeau at 705 677 0440 ext. 228, or by e-mail at: stephanie.brazeau@ocof.net

For **Family Resource/EarlyON Program and Food Security** inquiries in Sudbury/Sudbury East and Killarney, please contact:
Dan Boivin at 705 677 0440 ext. 236, or by e-mail at: dan.boivin@ocof.net

For **Child Care Centre** Inquiries in Sudbury/Espanola, or for **General** Inquiries, please contact:
Terry Deforge at 705 677 0440 ext. 224, or by e-mail at: terry.deforge@ocof.net

For **Fundraising or Community Engagement and Food Security** Inquiries, please contact:
Lynne Ethier at 705 677 0440 ext. 223, or by e-mail at: lynne.ethier@ocof.net

If we all do our part, we will be able to welcome families back to a happy, healthy and safe environment.

Sincerely,


Susan Nicholson
Executive Director
susan.nicholson@ocof.net



NOTE DE SERVICE

Le 27 mars 2020

Étant donné les changements constants qu'apporte l'épidémie de COVID-19, la sécurité de nos familles et de notre personnel demeure notre principale priorité. La maladie à coronavirus se propage surtout par le contact avec une personne infectée lorsqu'elle tousse ou éternue. Elle se répand aussi quand une personne touche à une surface ou un objet où le virus se trouve, puis se touche les yeux, le nez ou la bouche.

Our Children, Our Future/Nos enfants, notre avenir souhaite collaborer à l'effort pour assurer la santé, la sécurité et le bien-être de tout le monde. Ensemble, nous pouvons ralentir la propagation de la COVID-19 en nous efforçant consciemment de garder nos distances. Il a été prouvé que l'éloignement social est l'un des meilleurs moyens de réduire la propagation de la maladie lors d'une éclosion. Si nous faisons preuve de patience et que nous collaborons, nous allons réussir.

Conformément aux directives de Santé publique et des gouvernements fédéral et provincial concernant l'éloignement social, nos garderies sont fermées et nos programmes ON y va et de ressources familiales sont interrompus jusqu'à nouvel ordre. Nous avons établi un bureau principal « virtuel » qui demeure **OUVERT**, afin de pouvoir maintenir nos voies de communication.

Pour les demandes concernant la **BANQUE ALIMENTAIRE POUR BÉBÉS**, veuillez composer le **705-677-0931** ou le **1-888-677-0440**. *Le programme Banque alimentaire pour bébés d'Our Children, Our Future/Nos enfants, notre avenir procure une aide d'urgence aux familles des districts de Sudbury et de Manitoulin qui ont des bébés de moins de 30 mois et qui ont besoin de préparation pour nourrissons, de lait ou de couches. Le service est réservé aux urgences et n'est pas destiné à fournir un soutien permanent. Si vous avez besoin de préparation pour nourrissons, de lait ou de couches, veuillez composer notre numéro et laisser un message en indiquant votre nom, votre numéro et ce qu'il vous faut. Un membre de notre équipe vous rappellera dans un délai de deux (2) jours ouvrables.*

Pour les questions **financières ou de facturation**, veuillez communiquer avec :
France Gauthier au 705 677 0440, poste 222, ou à l'adresse de courriel france.gauthier@ocof.net, ou
Lyne Thibault au 705 677 0440, poste 227, ou à l'adresse de courriel lyne.thibault@ocof.net.

Pour les demandes concernant le **programme ON y va ou de ressources familiales et la sécurité alimentaire** à Espanola ou LaCloche et à Valley East, Capreol, Chelmsford ou Levack, veuillez communiquer avec :
Stephanie Brazeau au 705 677 0440, poste 228, ou à l'adresse de courriel stephanie.brazeau@ocof.net.

Pour les demandes concernant le **programme ON y va ou de ressources familiales et la sécurité alimentaire** à Sudbury ou Sudbury-Est et à Killarney, veuillez communiquer avec :
Dan Boivin au 705 677 0440, poste 236, ou à l'adresse de courriel dan.boivin@ocof.net.

Pour les demandes concernant les **garderies** à Sudbury ou Espanola, ou pour les demandes **générales**, veuillez communiquer avec :
Terry Deforge au 705 677 0440, poste 224, ou à l'adresse de courriel terry.deforge@ocof.net.

Pour les demandes concernant les **collectes de fonds ou la mobilisation communautaire et la sécurité alimentaire**, veuillez communiquer avec :
Lynne Ethier au 705 677 0440, poste 223, ou à l'adresse de courriel lynne.ethier@ocof.net.

Si nous y mettons tous du nôtre, nous pourrions à nouveau offrir aux familles un environnement joyeux, sain et sécuritaire.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.


Susan Nicholson
Directrice générale
susan.nicholson@ocof.net

Our Children
Our Future
Nos enfants
notre avenir 